



# Mitteilungsblatt

amtliches Publikationsorgan

Gemeinde Schinznach-Bad

Nr. 06/17.03.2017

## Amtliche Publikationen/Informationen der Verwaltung

### Rücktritt des Gemeindeammanns; Verzicht auf eine Ersatzwahl

Gemeindeammann Oliver Gerlinger hat aus gesundheitlichen Gründen beim Departement Volkswirtschaft und Inneres um sofortige Entlassung aus dem Amt als Gemeinderat und Gemeindeammann ersucht. Dem Gesuch wurde gestützt auf § 35 Abs. 2 des Gemeindegesetzes stattgegeben. Seine Beweggründe für diese Entscheidung konnten Sie seinem Schreiben im letzten Mitteilungsblatt entnehmen. Oliver Gerlinger wird bis Ende dieses Monats seine Dossiers an die Ratskollegin und -kollegen übergeben.

Ab 1. April 2017 sind die Ressorts des Gemeindeammanns wie folgt verteilt:

Vizeammann René Fiechter:	Vorsitz Gemeinderat Projektleitung Zusammenschlussprojekt Brugg Schinznach-Bad Gemeindezusammenarbeit
Gemeinderat Boris Charpié:	Öffentlicher Verkehr
Gemeinderat Jürg Meyer:	Regionalplanung, Standortmarketing Vertreter in Brugg Regio Polizei Feuerwehr
Gemeinderätin Angela Lunginovic:	Allgemeine Verwaltung Volkswirtschaft

Aufgrund der am 24. September 2017 anstehenden Gesamterneuerungswahlen hat der Gemeinderat beim Departement Volkswirtschaft und Inneres auf Verzicht einer Ersatzwahl ersucht. Wäre bei einer Ersatzwahl ein zweiter Wahlgang notwendig, würde dieser auf das Datum der Gesamterneuerungswahl fallen und somit könnte die Ersatzwahl in zeitlicher Hinsicht nicht klar von der Gesamterneuerungswahl getrennt werden. Zudem bestände die Gefahr, dass die neugewählte Person - kaum ist sie im Amt - für die nächste Amtsperiode nicht wiedergewählt würde. Es besteht jedoch die Möglichkeit, den oder die im Herbst neu gewählte(n) Kandidaten/Kandidatin früher einzusetzen. Der Gemeinderat hält sich diese Option offen.

Seitens des Kantons spricht nichts gegen einen Verzicht auf eine Ersatzwahl, weshalb er dem Gesuch stattgegeben hat.

### Zusammenschlussprojekt Brugg Schinznach-Bad; Vorzug der Abstimmung

Die Arbeiten in den Arbeitsgruppen wurden früher als geplant fertiggestellt. Die Arbeitsgruppen haben effizient und zielgerichtet gearbeitet. Dies führte dazu, dass der Terminplan für die Abstimmung über den Zusammenschluss angepasst werden konnte. Neu sollen beide Gemeinden am Freitag, 1. Dezember 2017 über das Projekt befinden. Die ordentliche Gemeindeversammlung der

Gemeinde Schinznach-Bad wird dafür um eine Woche nach hinten verschoben. Die Urnenabstimmung ist am Sonntag, 4. März 2018 vorgesehen.

## Neues Mitglied in der Kulturkommission

Der Gemeinderat hat auf Antrag der Kulturkommission als neues Kommissionsmitglied gewählt **Herr Urs Peter**, wohnhaft an der Bodenackerstrasse 23.

Wir wünschen Herrn Peter auch an dieser Stelle viel Freude bei der Mitarbeit in diesem Gremium.

## Rechnungsabschluss der Einwohnergemeinde für das Jahr 2016

	Rechnung	Budget
Betrieblicher Ertrag	4'180'064.60	3'890'680.00
Betrieblicher Aufwand	<u>4'014'032.52</u>	<u>3'935'661.00</u>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>166'032.08</b>	<b>-44'981.00</b>
Finanzertrag	88'583.27	92'770.00
Finanzaufwand	<u>16'943.32</u>	<u>25'700.00</u>
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>71'639.95</b>	<b>67'070.00</b>
Ausserordentliches Ergebnis	0	0
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b><u>237'672.03</u></b>	<b><u>22'089.00</u></b>

Im Vergleich zum Vorjahr liegt der Gewinn rund Fr. 157'000.00 tiefer als beim Rechnungsabschluss 2015. Dies lässt sich damit begründen, dass im Jahr 2015 primär Beiträge aus dem Finanzausgleich von Fr. 432'000.00 zum guten Ergebnis beigetragen haben. Aufgrund dieses guten Rechnungsabschlusses 2015 konnten im Jahr 2016 „nur“ Fr. 184'000.00 an Finanzausgleich verbucht werden. Das waren jedoch Fr. 79'000.00 mehr als budgetiert, da die Berechnung des Kantons fehlerhaft war und zu Gunsten der Gemeinde korrigiert wurde.

Grundsätzlich kann von einem guten Rechnungsabschluss gesprochen werden. Wie im Vorjahr konnten auch im Jahr 2016 die Ausgaben der betrieblichen Tätigkeiten mit den Einnahmen gedeckt werden.

## Kaminfegekonzession für die Amtsperiode 2018/2021

Gemäss §§ 19 f. des aargauischen Brandschutzgesetzes vom 21. Februar 1989 (SAR 585.100) und der aargauischen Kaminfegeverordnung vom 7. Januar 1991 (SAR 587.111) ist in der Gemeinde Schinznach-Bad die Konzession für den Kaminfegedienst per 1. Januar 2018 für die Amtsperiode 2018/2021 neu zu erteilen.

Die Bewerberinnen und die Bewerber haben sich über Folgendes auszuweisen:

1. die mit Erfolg bestandene eidgenössische Meisterprüfung
2. einen guten Leumund
3. den Abschluss einer genügenden Berufshaftpflichtversicherung
4. ausreichende Kenntnisse der Brandschutzvorschriften
5. die Ausbildung/Zulassung als Feuerungskontrolleur/Feuerungskontrolleurin Holz, Öl und Gas und die Fachprüfung Brandschutzfachmann/-frau
6. die Bereitschaft, Kontrollaufgaben gemäss der Brandschutz- und der Umweltschutzgesetzgebung zu übernehmen, namentlich baulicher Brandschutz, Baukontrolle (Feuerungen), Feuer-schau und Feuerungskontrolle
7. derzeitige oder in Aussicht stehende Konzessionen
8. die Anzahl der Mitarbeitenden und Lernenden
9. Referenzen

Die Bewerbung mit den erforderlichen Unterlagen ist **bis 30. April 2017** dem Gemeinderat Schinznach-Bad, Postfach 17, 5116 Schinznach-Bad, einzureichen.

## **IBB Energie AG - MeischterGMEIND; Vorrunde in Lupfig**

Kommen Sie am **Sonntag, 19. März 2017** in die Mehrzweckhalle in Lupfig und unterstützen Sie unser Team bei ihrer kreativen Darbietung. Der Wettbewerb beginnt um 09.30 Uhr! Weitere Informationen zur Vorrunde in Lupfig finden Sie unter <http://www.125jahreibb.ch/vorrunde-lupfig>.

## **Steuererklärung 2016**

Bald schon ist es Zeit, die Steuererklärung für das Jahr 2016 einzureichen! Die Rechnung, die Sie letztes Jahr für das Jahr 2016 erhalten haben, war provisorisch. Die definitive Abrechnung erfolgt aufgrund der eingereichten Steuererklärung 2016.

Wir empfehlen Ihnen, die Steuererklärung mit dem PC-Programm EasyTax2016 auszufüllen. Sie können EasyTax vom Internet herunterladen ([www.ag.ch/steuern](http://www.ag.ch/steuern)). Sofern Sie eine CD möchten, können Sie diese gratis beim Gemeindesteueramt Schinznach-Bad beziehen.

### Elektronische Übermittlung Steuererklärung mit EasyTax 2016

Sie haben die Möglichkeit, ihre mit EasyTax2016 ausgefüllte Steuererklärung samt Beilagen (PDF-Format) in elektronischer Form an das Gemeindesteueramt zu übermitteln. Im Schlussdialog werden Sie gefragt, ob Sie die Steuererklärung ausdrucken oder elektronisch übermitteln wollen. Bei elektronischer Übermittlung kann zusätzlich ausgewählt werden, ob die Belege im PDF-Format ebenfalls elektronisch übermittelt werden sollen. Nach erfolgter elektronischer Übermittlung (mit oder ohne Belege) erhalten Sie ebenfalls elektronisch eine Quittung mit den wesentlichen Faktoren als Bestätigung. Dieses Dokument muss ausgedruckt und unterschrieben werden. Sofern Sie die Belege nicht elektronisch übermittelt haben, bitten wir Sie, die unterschriebene Quittung zusammen mit den Belegkopien im Steuerklärungsbogen dem Steueramt einzureichen. Weitere Details dazu finden Sie auf Seite 2 der Wegleitung.

### Allgemeines

- Wertschriftenverzeichnis: Bitte beachten Sie, dass eine korrekte Auszahlungsadresse (mit IBAN-Nummer) unerlässlich ist, damit Ihnen die Verrechnungssteuer möglichst rasch zurück-erstattet werden kann. Bitte kontrollieren Sie da her Ihre Angaben oder ergänzen Sie die Auszahlungsadresse.
- Abgabe EasyTax: die EasyTax-Ausdrücke sind in der Original-Steuererklärung 2016 (Umschlagbogen A3) einzureichen. Sämtliche Blätter mit Barcodes sind ebenfalls abzugeben. Auch hier: vergessen Sie nicht, die Formulare an der vorgesehenen Stelle zu unterzeichnen!
- Bitte beachten Sie auch, dass Sie Belegkopien einreichen und keine Originale, denn diese werden aus Verfahrensgründen nicht retourniert.
- Sie erleichtern uns die Arbeit, wenn Sie die Akten nicht mit Bostitch oder Büroklammern versehen.
- Belege, die nicht dem A4 Format entsprechen, sind auf ein blankes A4 Blatt zu kleben oder zu kopieren.

### Abgabetermin

Der Abgabetermin für unselbstständig Erwerbende ist der **31. März 2017** und bei selbstständig Erwerbenden/Landwirten der **30. Juni 2017**.

### Fristerstreckungen übers Internet

Unter [www.ag.ch/steuern](http://www.ag.ch/steuern) können Fristerstreckungen zur Abgabe der Steuererklärung auch übers Internet beantragt werden. Zur Sicherheit und Identifikation wird der persönliche 'Code' benötigt. Dieser ist auf Seite 1 der StE am linken Rand aufgedruckt. Oder Sie gelangen direkt per E-Mail ans [steueramt@schinznach-bad.ch](mailto:steueramt@schinznach-bad.ch). Das Gemeindesteueramt steht den Steuerpflichtigen für ergänzende Auskünfte gerne zur Verfügung.

## Provisorische Steuern 2017

In den vergangenen Wochen wurden die provisorischen Rechnungen für die Kantons- und Gemeindesteuern 2017 verschickt. Auf den Rechnungen fehlt jedoch die Information zum Vergütungszins. Gemäss Medienmitteilung des Kantonalen Steueramts ist bei der Produktion ein technischer Fehler aufgetreten und der Hinweis zum Vergütungszins auf der Rechnung leider nicht aufgedruckt worden. Die Steuern sind per **31.10.2017** fällig. Wie in den Vorjahren empfehlen wir Ihnen, Vorauszahlungen zu leisten, um die finanzielle Belastung auf das Jahr zu verteilen. Sie erhalten dafür einen **Vergütungszins von 0.1 %** automatisch gutgeschrieben. Bei Bedarf können weitere Einzahlungsscheine bei der Abteilung Finanzen bezogen werden.

## Grüngutabfuhr

Ab **Dienstag, 28. März 2017** findet die Grünabfuhr wieder wöchentlich (immer dienstags) statt.

## Veranstaltungen innerhalb der Gemeinde

### Komposttag

Am **Samstag, 18. März 2017**, von 10.00 bis ca. 14.00 Uhr gibt die Firma Hufschmid Grüngutverwertung GmbH den Einwohnerinnen und Einwohnern von Schinznach-Bad gratis Kompost ab. Nutzen Sie diese Gelegenheit und holen Sie mit Kesseln oder Schubkarren in den Bünten von diesem hochwertigen Kompost für Ihren Garten. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Die Mitglieder der Büntenkommission freuen sich, Ihnen eine feine Wurst vom Grill anbieten zu können. Die Wurst wird von der Gemeinde offeriert, der Erlös des Getränkeverkaufs geht vollumfänglich in die Kasse für das Gartenfest vom 24. Juni 2017. Die Büntenkommission freut sich über Ihren Besuch.

### NTV Schinznach-Bad; Spiel & Spass - Spielturnier für die ganze Familie

Am **Sonntag, 30. April 2017**, um 11.00 bis ca. 16.00 Uhr führt der NTV Schinznach-Bad rund um die Turnhalle ein Spielturnier für Alle durch. Ob Familien oder Einzelpersonen, Gross oder Klein, Alt oder Jung. Alle sind herzlich willkommen. Bei schlechtem Wetter ist das Ausweichdatum der 7. Mai 2017. Reservieren Sie sich jetzt schon die Daten! Wir freuen uns auf viele Mitspieler!

## Veranstaltungen ausserhalb der Gemeinde

### Musikgesellschaft Schinznach-Dorf; Jahreskonzert mit grossem Gastkonzert und Showauftritt!

Am **Samstag, 25. März 2017, um 20.00 Uhr** (Türöffnung: 19.00 Uhr), in der Mehrzweckhalle in Schinznach-Dorf.

Das Jahreskonzert der MG Schinznach-Dorf findet dieses Jahr in einem ganz besonderen Rahmen statt. Rund 50 ehemalige Musikkollegen unseres neuen Dirigenten Davide Bazzocchi kommen extra für ein Gastkonzert aus dem italienischen Piemont nach Schinznach-Dorf.